

(Naslovna stran)  
(Titelseite)

SOCIALISTIČNA FEDERATIVNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA  
SOZIALISTISCHE FÖDERATIVE REPUBLIK JUGOSLAWIEN

Državni grb  
Staatswappen

MEJNA IZKAZNICA  
GRENZÜBERTRITTSausweis

izdana na osnovi člena 8 Sporazuma med Socialistično Federativno Republiko Jugoslavijo in Republiko Avstrijo o mejni kontroli v železniškem potniškem prometu z dne 8. aprila 1967 v besedilu Sporazuma z dne 6. Septembra 1974

gemäß Artikel 8 des Abkommens zwischen der Sozialistischen Föderativen Republik Jugoslawien und der Republik Österreich über die Grenzabfertigung im Eisenbahnpersonenverkehr vom 8. April 1967 in der Fassung des Abkommens vom 6. September 1974

Štev. .....  
Nr. .....

---

Obrazec: Trikrat prepognjeno, 6 strani 8×12 cm  
Format: Dreiteilig gefaltet, 6 Seiten 8×12 cm  
Materijal: Platneni papir  
Material: Schreibleinen  
Barva: Rumena (beige)  
Farbe: beige

(Stran 2)  
(Seite 2)

.....  
Ime/Vorname

.....  
Priimek/Familienname

.....  
Datum in kraj rojstva/Datum und Ort der Geburt

.....  
Državljanstvo/Staatsangehörigkeit

.....  
Službena enota/Dienststelle

2042

156. Stück — Ausgegeben am 4. September 1975 — Nr. 462

(Stran 3)

(Seite 3)

Fotografija  
Photographie

Pečat  
Stampiglie

.....  
Podpis imetnika  
Unterschrift des Inhabers

(Stran 4)

(Seite 4)

Imetnik te izkaznice je upravičen, da zaradi opravljanja mejne kontrole na teritoriju Republike Avstrije prehaja jugoslovansko-avstrijsko mejo na železniškem mejnem prehodu Maribor—Spielfeld-Straß, Prevalje—Bleiburg in Jesenice—Villach, kakor tudi na cestnem mejnem prehodu Šentilj—Spielfeld-Straß\*) in da se zadržuje v Spielfeld-Straß, Bleiburgu, Villachu in Rosenbachu \*) za časa opravljanja službe.

Za časa opravljanja službe na teritoriju Republike Avstrije je imetnik te izkaznice upravičen nositi svojo uniformo, službene oznake in službeno orožje. Službenega orožja ni dovoljeno nositi izven železniškega postajnega območja.

Der Inhaber dieses Ausweises ist berechtigt, zum Zwecke der Grenzabfertigung auf dem Hoheitsgebiet der Republik Österreich die jugoslawisch-österreichische Staatsgrenze am Eisenbahngrenzübergang Maribor—Spielfeld-Straß, Prevalje—Bleiburg und Jesenice—Villach sowie am Straßengrenzübergang Šentilj—Spielfeld-Straß \*) zu überschreiten und sich in Spielfeld-Straß, Bleiburg, Villach und Rosenbach \*) für die Dauer der Dienstverrichtung aufzuhalten.

Während der Dienstverrichtung auf dem Hoheitsgebiet der Republik Österreich ist der Inhaber dieses Ausweises zum Tragen seiner Dienstkleidung, seines Dienstabzeichens und seiner Dienstwaffe berechtigt. Die Dienstwaffe darf außerhalb des Bahnhofsreiches nicht getragen werden.

---

\*) Nepotrebno prečrtati  
Nichtzutreffendes streichen

(Stran 5)

(Seite 5)

Ta izkaznica velja do .....  
Dieser Ausweis ist gültig bis .....

Pristojni organ za izdajanje .....  
Ausstellungsbehörde .....

Kraj in datum .....  
Ort und Datum .....

Pečat  
Stampiglie

.....  
Podpis/Unterschrift

---

Pristojni organ za vidiranje .....  
Vidierungsbehörde .....

Kraj in datum .....  
Ort und Datum .....

Pečat  
Stampiglie

.....  
Podpis/Unterschrift

(Stran 6)

(Seite 6)

Podaljšano do .....  
Verlängert bis .....

Kraj in datum .....  
Ort und Datum .....

Pečat  
Stampiglie

.....  
Podpis/Unterschrift

---

Podaljšano do .....  
Verlängert bis .....

Kraj in datum .....  
Ort und Datum .....

Pečat  
Stampiglie

.....  
Podpis/Unterschrift

Die vom Bundespräsidenten unterzeichnete und vom Bundeskanzler gegengezeichnete Ratifikationsurkunde wurde am 28. Juli 1975 ausgetauscht; das Abkommen tritt gemäß seinem Art. IV Abs. 2 am 26. September 1975 in Kraft.

Häuser